



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Material Traffic Division /Division du transport du matériel

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

7B3, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A0S5

Title - Sujet marine transportation	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60LM-150028/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client E60LM-150028	Date 2017-03-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$LM-005-72660	
File No. - N° de dossier lm005.E60LM-150028	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-27	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gorman, Robert	Buyer Id - Id de l'acheteur lm005
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-0731 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 001

La modification 001 est émise pour fournir les réponses aux questions reçus en ce qui a trait à cette Demande de proposition.

Question 1 :

Est-il possible de modifier la date de clôture aux 10 avril 2017?

Réponse 1 :

La date de fermeture reste le 27 mars 2017, à 14h00, heure avancée de l'est.

Question 2 :

Les exigences de terminaux indiquent qu'il y a un besoin pour un terminal à Montréal, veuillez indiquer si la ville de Québec serait une alternative acceptable.

Réponse 2 :

La portée de l'exigence demeure inchangée.

Question 3 :

Puisque plusieurs zones sont énumérées dans l'exigence, un offrant serait-il tenu d'offrir des services pour toutes les zones?

Réponse 3 :

L'offrant n'est pas tenu de desservir toutes les zones. L'offrant doit assurer le service pour toutes les destinations précisées à l'intérieur de chaque zone visée dans sa soumission.

Question 4:

Si l'offrant est octroyé la Zone A – Extrême Arctique, est-il tenu de fournir les services pour Eureka?

Réponse 4:

L'Offrant qui soumet une offre pour Eureka desservira ce point de destination à la réception d'un Formulaire de réservation, peu importe qui est octroyé la zone A - High Artique.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.